

Dans les Amicales

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **86 (1959)**

Heft 10

PDF erstellt am: **15.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-231524>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Dans les Amicales

Châtel-St-Denis. — a tenu une belle tenabllia le jeudi 7 mai au Cercle de l'Agriculture. Environ quarante personnes étaient présentes. Le président Joseph Chaperon y salua Joseph Yerly, de Treyvaux, qui tint la salle en haleine par ses poèmes et ses productions et qui fut sollicité de revenir.

Rodolphe Monnard, président de la section d'Attalens annonça un rassemblement vaudois-fribourgeois prévu au Mont-Cheseaux le dimanche 31 mai et pour lequel on compte sur M. Yerly.

On entendit aussi le secrétaire romand avec des couplets de bienvenue en patois du Jorat et un appel pour le *Conteur romand* qui fut entendu. Et l'on chanta les refrains de la Gruyère. M. Joseph Colliard, syndic, apporta le message des autorités et M. Denis Villard, celui des sociétés locales. On entendit entre autres Mmes Gremaud, Thérèse Suchet, Maria Vauthey, Maxime Savoy, ainsi que le secrétaire de l'« Amicale » qui donna lecture de son procès-verbal.

Une bonne idée...

L'Amicale des patoisants de la Broye fribourgeoise a eu lieu à Couset. Elle s'est ouverte par un « petit concours » de productions littéraires doté de prix... M. Henri Clément, présidait le jury... Voilà une bonne idée pour donner aux amicales un regain d'intérêt !

L'Amicale de *Savigny-Forel* annonce sa sortie annuelle en car au lac Bleu, le mardi 16 juin. D'autre part, elle eut le soir du 2 juin, une séance d'enregistrement de Radio-Lausanne, en vue de prochaines émissions.

Lo cataplliâmo

Frédéri Dzenoillet l'îre hussié de la Municipalitâ de Virepantet. L'ai avai dza havi-t-an que l'avan nommâ que l'îre boun hussié vretablliamin, que fazai rido bin son dèvâ. Lo syndique dezai prau que l'ai avai nion quemet li po écovâ lo pâlo de la Municipalitâ, teni tote lé papelare (in a dai mouï) in ordre, reçadre lé dzin, lé fére intrâ quan on lè reclliamâve. L'îre on vretâbllio « diplomate ».

Adan, elli brâvo hussié n'a-te-pâ acrotsî l'influenza, au mâ de févrâ, clia cofia de couerla que roûde pe lo payï. Tienta calamitâ, lo pourro Frédéric puâve rin fére que de ranquémallâ, ma pâ on cratchéri ne vengnâ que n'îre pâ bon tino.

Adan la Nâné, sa fenna, l'a-z-u puâre, l'a téléphona au mâtzo, Monchu Tatafrelin : « Vo sède, Monchu Tatafrelin, Frédéric l'a l'influenza. Vo fau veni totsau po l'ai fére oquie po lo guièri, que satse remè po la Municipalitâ que l'a onna tenâbllia aprî-déman.

— Pu pâ allâ, Madama Dzenoillet, L'ai a tru de nâ ; inè dai mouï. Que faré-yo avoué mon tsè à pétrole permi les gonffllie ? Vo fau lai fére on bon cataplliâmo. Fau pâ lai minnadzî la moutarda que satse provin é pu lo lai betâ su lo pétro. Fau que yâlle droumi que satse bin au tsau. Fau assebin que bâve de la tisanna de boratse avoué dai tacounet é pu onna pincha de pecozi. Cin vau lo fére châ, que sara d'aboi quitto, vo lo djuro. »

La Nâné s'é aidia à gouvernâ que l'aussan vito fé ma l'îre on bocon in couzon, li dévessai allâ fére boutseri vé l'assesseu Maustalet, que puâve pâ manquâ de l'ai allâ, dû que l'avai promet que l'îre sutia po s'aidyï aprî lé caïon, fére lé bouï, étatsî lé saucesse.

Adan l'a de dinse à Dzenoillet à l'étrabllio : « Te sâ que t'â à fére quan